

- 1) *Tecnologie Vetroresina SpA (TVR) betaler til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber 77 558,80 EUR med renter i henhold til kontrakten fra den 1. februar 1990 til betaling sker.*
- 2) *I øvrigt frifindes Tecnologie Vetroresina SpA (TVR).*
- 3) *Kommissionen frifindes for Tecnologie Vetroresina SpA (TVR)'s modkrav.*
- 4) *Technologie Vetroresina SpA (TVR) betaler sagens omkostninger.*

(¹) EFT C 137 af 2.5.1998.

- 1) *Kongeriget Spanien har tilsidesat de forpligtelser, der påhviler det i henhold til artikel 12, stk. 3, litra a), i Rådets sjette direktiv 77/388/EØF af 17. maj 1977 om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter — Det fælles merværdiafgiftssystem: ensartet beregningsgrundlag, som ændret ved Rådets direktiv 96/95/EF af 20. december 1996, idet det har anvendt en reduceret sats for merværdiafgift for tjenesteydelser, der består i at stille en vejinfrastruktur til rådighed for brugerne mod betaling af en vejafgift.*
- 2) *Kongeriget Spanien betaler sagens omkostninger.*

(¹) EFT C 160 af 5.6.1999.

DOMSTOLENS DOM

(Femte Afdeling)

af 18. januar 2001

i sag C-83/99, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Kongeriget Spanien (¹)

(»Traktatbrud — sjette momsdirektivs artikel 12, stk. 3, litra a) — anvendelse af reduceret sats for motorvejsafgifter«)

(2001/C 161/09)

(Processprog: spansk)

(Foreløbig oversættelse. Den endelige oversættelse vil blive offentliggjort i Samling af Afgørelser)

I sag C-83/99, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: M. Díaz-Llanos La Roche og C. Gómez de la Cruz) mod Kongeriget Spanien (befuldmægtiget: S. Ortiz Vaamonde), angående en påstand om, at det fastslås, at Kongeriget Spanien har tilsidesat de forpligtelser, der påhviler det i henhold til artikel 12 i Rådets sjette direktiv 77/388/EØF af 17. maj 1977 om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter — Det fælles merværdiafgiftssystem: ensartet beregningsgrundlag (EFT L 145, s. 1), som ændret ved Rådets direktiv 96/95/EF af 20. december 1996 (EFT L 338, s. 89), idet det har anvendt en reduceret merværdiafgift for tjenesteydelser, der består i at stille en vejinfrastruktur til rådighed for brugerne, har Domstolen (Femte Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, A. La Pergola (refererende dommer), og dommerne M. Wathelet, D.A.O. Edward, P. Jann og L. Sevón; generaladvokat: M.S. Alber; justitssekretær: R. Grass, den 18. januar 2001 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

DOMSTOLENS DOM

(Sjette Afdeling)

af 18. januar 2001

i sag C-162/99, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Den Italienske Republik (¹)

(»Traktatbrud — arbejdskraftens frie bevægelighed — etableringsfrihed — tandlæger — bopælskrav«)

(2001/C 161/10)

(Processprog: italiensk)

(Foreløbig oversættelse. Den endelige oversættelse vil blive offentliggjort i Samling af Afgørelser)

I sag C-162/99, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: F.P. Ruggeri Laderchi og B. Mongin) mod Den Italienske Republik (befuldmægtigede: U. Leanza, bistået af statens advokat, F. Quadri), angående en påstand om, at det fastslås, at Den Italienske Republik har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til EF-traktatens artikel 48 og 52 (efter ændring nu artikel 39 EF og 43 EF), idet den

— har tilladt, at lovdekret nr. 233 af 13. september 1946 udstedt af det midlertidige statsoverhoved, skønt ændret ved artikel 9 i lov nr. 362 af 8. november 1991, fortsat finder anvendelse på en sådan måde, at tandlæger, der driver virksomhed i Italien, faktisk er underkastet bopælspligt,